

LANGUE VIVANTE 2 : ESPAGNOL

Cette épreuve comporte deux (02) pages numérotées 1/2 et 2/2.

Cuando África lleva la delantera... (1)

En el contexto del Mobile World Congress, habla entre otras cosas de la introducción del pago con móvil. Sus orígenes se remontan a un mecanismo que la compañía de telefonía móvil keniana Safaricom introdujo en el año 2005 llamado sambaza (compartir) el cual permitía a sus usuarios regalar parte del saldo (2) de sus teléfonos a otro usuario (3). Una vez que se extendió esta práctica, en el año 2007 la misma compañía telefónica irrumpió en el mercado lanzando su servicio M-Pesa (pesa significa dinero en suajili) para que los usuarios pudieran enviar dinero a otros usuarios.

De manera masiva y en un tiempo récord, los usuarios urbanos se encargaron de extender la práctica a todo el país ya que, al enviar regularmente dinero a sus parientes que vivían en el campo, les ahoraban el engorro (4) de tener que desplazarse hasta la sucursal de banco más próxima. No sólo se limitaron a transacciones de dinero en metálico, sino que poco a poco diferentes compañías de servicios aceptaron los pagos por móvil y en unos cuantos meses se podía pagar la factura del agua, de la electricidad, se podían hacer transferencias (5) internacionales e incluso las matrículas (6) de algunos colegios a través de ese mecanismo, el primero de África en su género y uno de los primeros del mundo.

La operadora telefónica se arriesgó mucho porque se adentraba en un campo donde había un evidente vacío legal (7). En el año 2012 los usuarios de M-Pesa solamente en Kenia eran ya 17 millones (el 40,8 % de la población). Después del éxito inicial, el sistema se extendió rápidamente a los países limítrofes del África Oriental, a Sudáfrica, a India e incluso a Afganistán. Ahora, cada operadora telefónica cuenta con su sistema de pago por móvil.

Alberto Eisman , Mundo Negro, Jueves, 14 de Marzo de 2013.

Vocabulario : 1- quand l'Afrique prend le devant. 2-du salaire. 3-abonné. 4-l'ennui. 5-transferts. 6-les inscriptions. 7-vide légal.

I-COMPREENSIÓN (6 pts.)

A- Ordena tú las frases siguientes según la lógica del texto. (3 pts)

- a-los aldeanos reciben dinero gracias a este servicio,
- b-lanzar este servicio fue un riesgo para las operadoras telefónicas.
- c-en 2007, la keniana Safaricom extendió este servicio,
- d-la compañía keniana Safaricom fue la primera a iniciar el pago con el celular,
- e-los ciudadanos se entusiasmaron del pago con el celular,
- f-El servicio del pago con el celular fue el punto de atracción durante el Mobile World Congress,

B- Indica con una cruz si estas ideas son verdaderas (V) o falsas (F). (3 pts)

Nº	Enunciados	F	V
1	Safaricom es una operadora telefónica marfileña.		
2	El pago con el móvil permitió regalar libros con los usuarios.		
3	El actual servicio del pago con el móvil de la keniana Safaricom se llama M-Pesa.		
4	Pesa significa en suajili fluctuaciones.		
5	Kenia es el primero a iniciar el pago por móvil las matrículas en los institutos.		
6	Hoy, Safaricom tiene el monopolio exclusivo del pago con el móvil.		

II- PRODUCCIÓN (11 pts.)

1-¿De qué innovación tecnológica se trata con el móvil? (2 pts)

2-Destaca los servicios que puede ofrecer el móvil. (2 pts)

3-Según el autor, el pago con el móvil representaba un vacío legal. Explica esta observación. (3 pts)

4-Hoy, en África el móvil revoluciona las hábitos sociales. Trata de destacar las ventajas de esta revolución tecnológica. (4 pts)

III- COMPETENCIA LINGÜÍSTICA (3 pts.)

1-Rellena este fragmento por la palabra adecuada. (2 pts)

Usuarios – pago – lleva - matrículas

Hoy, el boom del móvil en África mejoró el sistema de comunicación de modo que el continente.....la delantera según expertos de este sector a ver las innovaciones con el.....por el móvil del saldo y otros servicios y en Kenia los beneficiarios son los.....que se multiplicaron año tras año por ejemplo se posibilitaron las.....en los institutos este servicio original hizo de Kenia el primero de África en su género y uno de los primeros del mundo.

2-Encuentra los verbos derivados de estos sustantivos. (1pt)

el pago - el usuario - la transferencia - la operadora

